

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2018/57

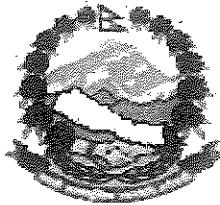
The enclosed communication, available in English and French, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Minister for Foreign Affairs of Madagascar and Nepal to the United Nations.

26 October 2018

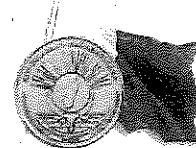
* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en français, est transmise aux missions permanentes des États Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande du Ministre des affaires étrangères de Madagascar et du Népal auprès de l'Organisation.

Le 26 octobre 2018



PERMANENT MISSION OF NEPAL
TO THE UNITED NATIONS



REPUBLIKAN'I MADAGASKARA
Fitianana - Tanindrazena - Fandrosoana

PERMANENT MISSION OF THE REPUBLIC OF
MADAGASCAR TO THE UNITED NATIONS

New York, 26 September 2018

Excellency,

We have the honour to inform you that the Government of Nepal and the Government of the Republic of Madagascar have established diplomatic relations as of today, 26 September 2018.

We would be grateful if Your Excellency could have this letter and the Joint Communiqué circulated as a document of the United Nations.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

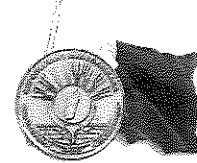
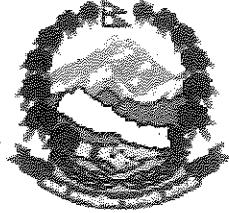
For the Government of Nepal

Honorable Mr. Pradeep Kumar Gyawali
Minister for Foreign Affairs

For the Government of the
Republic of Madagascar

His Excellency Eloi Alphonse Maxime Dovo
Minister for Foreign Affairs

H.E. Mr. António Guterres
Secretary-General of the United Nations
New York



REPUBLIKAN' MADAGASKARA
Fitovana - Tenindratena - Fandrosoana

JOINT COMMUNIQUÉ
ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS
BETWEEN
THE GOVERNMENT OF NEPAL AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF MADAGASCAR

The Government of Nepal and the Government of the Republic of Madagascar,

Desirous to promote mutual understanding and strengthen friendship and cooperation between their countries,

Guided by the principles of the United Nations Charter and international law, particularly the respect and promotion of international peace and security, equality among States, due respect for national sovereignty and territorial integrity, independence and international treaties, and non-interference in internal affairs of States,

Have decided to establish diplomatic relations with effect from the date of signature of the present Joint Communiqué under the terms of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961 and the Vienna Convention on Consular Relations of 24 April 1963.

In witness thereof, the undersigned Ministers, duly authorized by their respective Governments, have signed the Joint Communiqué in three originals, in English, Nepali and French, all texts being equally authentic.

Done in New York, on 26 September 2018

For the Government of Nepal

Honorable Mr. Pradeep Kumar Gyawali
Minister for Foreign Affairs

For the Government of the
Republic of Madagascar

His Excellency Elio Alphonse Maxime Dovo
Minister for Foreign Affairs



REPUBLIKAN'I MADAGASKARA
Fidévana - Tanindrazana - Fandriasana

**COMMUNIQUÉ CONJOINT RELATIF A L'ÉTABLISSEMENT
DES RELATIONS DIPLOMATIQUES ENTRE LE NEPAL
ET LA REPUBLIQUE DE MADAGASCAR**

Le Gouvernement du Népal et le Gouvernement de la République de Madagascar,

Désireux de promouvoir la compréhension mutuelle et de consolider les relations amicales et de coopération entre les deux Etats et leurs peuples,

Guidés par les principes de la Charte des Nations Unies et du droit international, en particulier le respect et la promotion de la paix et sécurité internationale, l'égalité entre les États, le respect de la souveraineté nationale et l'intégrité territoriales, l'indépendance et les traités internationaux, et la non-ingérence dans les affaires intérieures d'un autre État.

Ont décidé d'établir des relations diplomatiques à compter de la date de signature du présent Communiqué conjoint, conformément aux dispositions de la Convention de Vienne du 18 avril 1961 sur les relations diplomatiques, la Convention de Vienne du 24 avril 1963 sur les relations consulaires.

En foi de quoi, les Ministres des Affaires Etrangères, agissant ès qualité, ont signé le présent Communiqué conjoint en trois exemplaires originaux, en langues française, népalaise et anglaise, les trois textes faisant également foi.

Fait à New York, le 26 septembre 2018.

Pour le Gouvernement du Népal

SEM Pradeep Kumar Gyawali
Ministre des Affaires Etrangères

**Pour le Gouvernement
de la République de Madagascar**

SEM Eloi Alphonse Maxime Dovo
Ministre des Affaires Etrangères